

REGLEMENT NO. 193

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
MUNICIPALITE DE LA PAROISSE  
DE ST. COLOMB DE SILLERY

ATTENDU que demande a été faite au conseil de la Corporation de la Paroisse de St.Colomb de Sillery par un groupe de propriétaires résidents de la Subdivision BY, aux fins d'amender le règlement no.171 de construction et de zonage en changeant une partie de la subdivision BY.

Il est décrété et résolu que le règlement no.171 soit amandé de la façon suivante:

1<sup>o</sup>- Que la description de la subdivision AY soit remplacée par la suivante:

SUBDIVISION AY

Cette subdivision comprendra les terrains se trouvant dans les bornes suivantes:

Partant d'un point situé sur la ligne de division entre le lot 47-238 et l'avenue Maguire, à 123 pieds au nord du coin sud-est du lot 47-238 et procédant dans une direction sud le long du côté ouest de l'avenue Maguire jusqu'au coin sud-est du lot 47-1; ensuite dans une direction ouest suivant la ligne de division des lots 47-1, 47-2, 47-3 successivement avec le lot 61-1 jusqu'au coin nord-ouest du lot 61-1; ensuite dans une direction sud suivant la ligne de division entre les lots 61, 61-60, 61-53, 61-34 et les lots successifs de 61-1 à 61-40, tous deux inclus, jusqu'au côté sud du chemin du Cap Rouge ensuite, dans une direction ouest en suivant le côté sud du chemin du Cap Rouge jusqu'à la ligne de division est du lot 55; ensuite, dans une direction sud le long de la ligne de division est du lot 55 jusqu'à la cime du Cap; ensuite, dans une direction ouest en suivant la cime du cap jusqu'au lit du ruisseau St-Michel; ensuite en suivant le lit du ruisseau dans une direction nord jusqu'à un point se trouvant à 750 pieds du chemin du Cap Rouge; ensuite, dans une direction ouest et parallèle au dit chemin jusqu'à la ligne de division ouest de la paroisse; ensuite, dans une direction nord le long de la dite ligne de division ouest jusqu'au côté sud du chemin du Cap-Rouge; ensuite dans une direction est le long du côté sud du dit chemin jusqu'au coin sud-est de la côte Gignac et du chemin du Cap Rouge; ensuite, dans une direction nord en traversant le dit chemin du Cap Rouge et en continuant dans la dite direction de la ligne de division ouest de la paroisse jusqu'à un point se trouvant à 750 pieds de distance du dit chemin; ensuite, dans une direction est en suivant une ligne parallèle au chemin du Cap Rouge jusqu'à la ligne de division entre les lots 48 et 51; ensuite dans une direction nord suivant cette dernière ligne de division jusqu'à la limite nord de ces dits lots 48 et 51, ensuite dans une direction est suivant la ligne de division entre les lots 51 et 47 jusqu'au coin sud-ouest du lot 47-27; ensuite dans une direction nord suivant la ligne de division entre les lots 47-27, 47-28, et 47 en continuant dans cette direction jusqu'au point d'intersection du prolongement de cette dite ligne avec une autre ligne tracée dans le prolongement de la ligne de division entre les lots 44, 45, 46 avec le lot 47 et continuant suivant cette dernière ligne, dans une direction est, jusqu'au coin sud-est du lot 46, ensuite dans une direction nord suivant la ligne de division entre les lots 46 et 47 jusqu'à un point situé à 7 pieds au nord du coin sud-est du lot 46; ensuite dans une direction est jusqu'au point de départ.

2<sup>o</sup>- Que la description de la subdivision BY soit remplacée par la suivante:

CORPORATION ST-COLOMB DE SILLERY

*Charles Dange*  
SEC. TRÉSORIER

*Germine Lapointe*  
ATRE

SUBDIVISION BY

This subdivision consists of the properties enclosed in the following boundaries:

Starting at the north-east corner of lot 47-A and proceeding in a southerly direction along the west side of Maguire avenue to a point located at 123 feet north of the south-east corner of lot 47-238; thence in a westerly direction to a point located at 7 feet north of the south-east corner of lot 46 on the boundary line between lots 46 and 47; thence in a southerly direction on that last boundary line to the south-east corner of lot 46; thence in a westerly direction on the boundary line between lots 46, 45, 44 and 47, and on the prolongation of that line and in the same direction as far as the intersection of that said line with the prolongation of the boundary line between lots 47-27, 47-28 and 47; thence on that last line in a southerly direction to the south-west corner of lot 47-27; thence in a westerly direction along the boundary line between lots 51 and 47 to the north-west corner of lot 51; thence in a southerly direction on the boundary line between lots 48 and 51 to a point located at 750 feet north of the Cap Rouge Road; thence in a westerly direction 750 feet distant and parallel to the Cap Rouge Road to the western boundary of the parish; thence, in a northerly direction and following the western boundary of the parish to the south side of Gomin Road; thence, in an easterly direction along the south side of the Gomin Road as far as the starting point.

CORPORATION ST-COLOMB DE SILLERY

*Charles Sanguin*  
SEC. TRÉSORIER

*Armand Legault*  
MAIRE

AVIS DE PROMULGATION DU REGLEMENT NO.193

Prenez avis qu'à la séance du conseil de la Corporation de la Paroisse de Saint Colomb de Sillery tenue le 15 mars 1943, il a été passé un règlement amendant le règlement de Construction et de Zonage, no.171, de façon à changer les limites des subdivisions AY et BY.

Prenez de plus avis qu'il peut être pris connaissance du dit règlement au bureau de la Corporation, 3 avenue Maguire, Sillery.

Sillery, 23 mai 1943  
Affiché aux endroits ordinaires,

*Charles Sanguin*  
Secrétaire-Trésorier.

AVIS DE MOTION: Séance du 1er mars 1943

ADOPTÉ: Séance du 15 mars 1943

AVIS PUBLIC: le 1er avril 1943

VOTATION: les 19 et 20 avril 1943

APPROUVE: par les électeurs propriétaires; certificat de votation lu à la séance du 3 mai 1943 et approuvé par le ministre des affaires municipales le 29/4/43

PROMULGE: le 23 mai 1943

EN VIGUEUR: le 6 juin 1943

*Charles Sanguin*  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

*Armand Legault*  
MAIRE

BY-LAW NO. 193

CANADA  
 PROVINCE OF QUEBEC  
 MUNICIPALITY OF THE PARISH  
 OF ST. COLOMB OF SILLERY.

Whereas that a request has been made to the council of the Municipality of the Parish of St. Colomb of Sillery, by a certain number of proprietors resident of Subdivision BY, that By-Law no. 171 of Building and Zoning, be amended so as to change a certain part of subdivision BY.

It is ordained and resolved that By-Law no. 171 be amended as follows:

1<sup>o</sup>- That the description of subdivision AY will be replaced by the following:

SUBDIVISION AY

This subdivision consists of the properties enclosed in the following boundaries:

Starting at a point on the boundary line between lot 47-238 and Maguire avenue, 123 feet north of the south-east corner of lot 47-238 and proceeding in a southerly direction along the west side of Maguire avenue as far as the south-east corner of lot 47-1; thence in a westerly direction along the boundary line between lots 47-1, 47-2, 47-3 successively with lot no. 61-1 as far as the north-west corner of lot 61-1; thence in southerly direction following the boundary line between lots 61, 61-60, 61-53, 61-34 and successively from lot 61-1 to 61-40, both inclusive, as far as the south side of the Cap Rouge Road; thence, in a westerly direction following the south side of the said Cap Rouge Road to the eastern boundary line of lot No. 55; thence in a southerly direction following the eastern boundary of lot No. 55 to the top of the cliff; thence, in a westerly direction following the said top of the cliff as far as the bed of St. Michael's Creek; thence, following the bed of the said Creek in a northerly direction to a point 750 feet distant from the Cap Rouge Road; thence, in a westerly direction and parallel to the said road to the western boundary of the parish; thence in a northerly direction along the said western boundary line as far as the south side of the Cap Rouge Road; thence, in an easterly direction along the south side of the said road as far as the south-east corner of Gignac's Hill and the Cap Rouge Road; thence, in a northerly direction crossing the said Cap Rouge Road and continuing in the said direction along the western boundary line of the parish to a point 750 feet distant from the said road; thence, in an easterly direction on a line running parallel to the Cap Rouge Road as far as the boundary line between lots 48 and 51; and on that last line in a northerly direction up to the north-west corner of lot 51; thence in an easterly direction on the boundary line between lots 51 and 47 to the south-west corner of lot 47-27; thence in a northerly direction on the boundary line between lots 47-27, 47-28 and 47, and following the prolongation of that line up to the intersection of this said line with another line, traced in the direction of the boundary line between lots 44, 45, 46 with 47, and following that last line in an easterly direction as far as the south-east corner of lot 46; thence in a northerly direction on the boundary line between lots 46 and 47 to a point located 7 feet north of the south-east corner of lot 46; thence in an easterly direction to the starting point.

2<sup>o</sup>- That the description of subdivision BY will be replaced by the following:

CORPORATION ST-COLOMB DE SILLERY,

*Charles Proulx*  
 SEC. TRÉSORIER

*René Proulx*  
 MAIRE